

打電話給警察或
通知商家的安全警衛，
若發現任何可疑的活動或人物。

在家裡，如果可能的話，
把你的車放在車庫裡並鎖住車門或
至少將車輛停放在車道上。

將所有貴重物品和包裹收好，
藏放在看不到的地方。
這些物品往往助長盜竊的發生。

裝置自動防盜報警設備，
如汽車防盜系統，
開關及方向盤防盜鎖。

將車停放在有照明充足的地方和
熟悉你的周遭環境。

打破汽車的盜竊
是一種機會犯罪
保護您的汽車和個人財產
不要成為受害者

大夏普斯堂管理區提供此份文件的翻譯經費

1-1

休士頓警察局希望
你處在安全的環境！
透過以下建議的預防犯罪秘訣，
幫助你
成為汽車盜竊受害人的機會降低。

隨時注意您的周圍環境。

停車只在燈光明亮的地方停車。



大夏普斯堂管理區提供此份文件的翻譯經費

1-2

緊急電話 9-1-1
警方非緊急電話
713-884-3131

一般治安信息
請聯繫您的地區警察分局
(各警察分局電話號碼如下)
或
打電話給警察公共事務部門，
713-308-3200

欲了解更多信息，請上網
www.houstonpolice.org

休士頓警察局各分局

Airport-Bush	281-230-6800
Airport-Hobby	713-845-6800
Central	713-247-4400
Clear Lake	281-218-3800
Eastside	713-928-4600
Fondren	713-773-7900
Kingwood	281-913-4500
Midwest	832-394-1200
North	281-405-5300
Northeast	713-635-0200
Northwest	713-744-0900
South Central	832-394-0200
Southeast	713-731-5000
Southwest	713-314-3900
Special Ops.	832-394-0000
Westside	281-584-4700

停車只在附近停有許多車輛的地方停車。

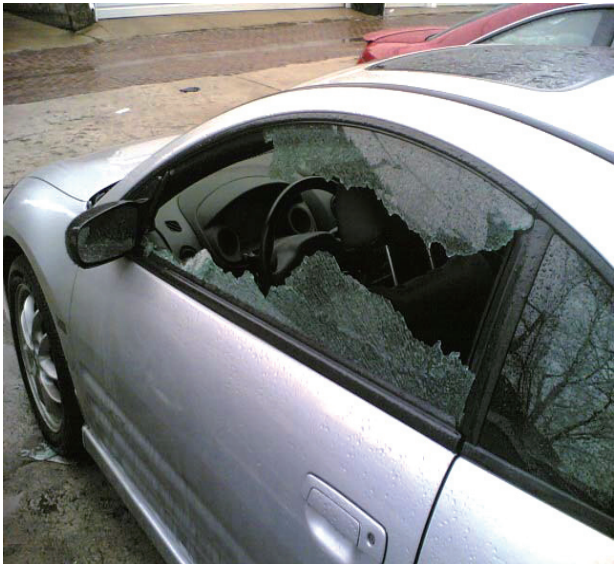
選擇停車場裡停車繁忙區停車。



不要只圖方便而危及您
及您家人的安全。

移除車內所有眼睛看得到的貴重
物品，將其鎖在後車廂。

尤其是晚上，不要留下任何有價
值的物品在車內。(如手機，筆
記本電腦，錢，錢包，皮包)。



鎖上所有車門和捲起所有車窗。

通知安全警衛如果您發現有人
行為可疑或逗留在停車場，
返回商家，並通知安全警衛。



汽車盜竊 犯罪 預防秘訣



Keep Houston
SAFE
www.houstonpolice.org

警察局長
辦公室



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins **832-280-5815**
Jun Gai **281-498-4310**

Publisher: Wea H. Lee
General Manager: Catherine Lee
Editor: John Robbins, Jun Gai
Business Manager : Jennifer Lopez
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

End Of Daylight Saving Time on Sunday



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday, November 3, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

U.S. job growth soars; annual wage gain largest since 2009

WASHINGTON (Reuters) - U.S. job growth rebounded sharply in October and wages recorded their largest annual gain in 9-1/2 years, pointing to further labor market tightening that could encourage the Federal Reserve to raise interest rates again in December.

The Labor Department's closely watched monthly employment report on Friday also showed the unemployment rate was steady at a 49-year low of 3.7 percent as 711,000 people entered the labor force, in a sign of confidence in the jobs market.

Sustained labor market strength eased fears about the economy's health following weak housing and business spending data. President Donald Trump cheered the robust jobs report, which came less than a week before the midterm elections that will decide who controls the U.S. Congress. "These are incredible numbers," Trump tweeted.

Nonfarm payrolls increased by 250,000 jobs last month as employment in the leisure and hospitality sector bounced back after being held down by Hurricane Florence, which drenched North and South Carolina in mid-September.

There were also big gains in construction, professional and business services payrolls, and manufacturing, where employment increased by the most in 10 months.

The economy created 118,000 jobs in September.

Economists polled by Reuters had forecast payrolls would increase by 190,000 jobs in October and the unemployment rate would be unchanged at 3.7 percent. The Labor Department said Hurricane Michael, which struck the Florida Panhandle in mid-October, "had no discernible effect on the national employment and unemployment estimates for October."

People wait in line at a stand during the Executive Branch Job Fair hosted by the Conservative Partnership Institute at the Dirksen Senate Office Building in Washington, U.S., June 15, 2018. REUTERS/Toya Sarno Jordan

Average hourly earnings rose five cents, or 0.2 percent, in October after advancing 0.3 percent in September. That boosted the annual increase in wages to 3.1 percent, the biggest gain since April 2009, from 2.8 percent in September.



Fiat Chrysler Automobiles assembly workers build 2019 Ram pickup trucks at the FCA Sterling Heights Assembly Plant in Sterling Heights, Michigan

Employers also increased hours for workers last month. The average workweek rose to 34.5 hours from 34.4 hours in September.

"The report shows a booming U.S. economy with a sufficient whiff of wage inflation to keep the Fed on track to raise rates in December and at least twice next year," said David Kelly, chief global strategist at JPMorgan Funds in New York.

The dollar .DXY was trading higher against a basket of currencies. Stocks on Wall Street fell while U.S. Treasury yields rose.

Strong annual wage growth mirrors other data published this week showing wages and salaries rising in the third quarter by the most since mid-2008. Hourly compensation also increased at a brisk pace in the third quarter.

試試我們的朋友和家庭餐。



\$1 **\$2** **\$3** **Dollar Menu**

\$2

Small French Vanilla Latte

Any Size Coffee

Editor's Choice



FILE PHOTO: A sign reading “It’s okay to be white” is posted on a pole in Halifax, Nova Scotia



U.S President Donald Trump supporters sit on a bench ahead of his rally in Huntington, West Virginia, U.S., November 2, 2018. REUTERS/Cathal McNaughton



FILE PHOTO: U.S. Commerce Secretary Gary Locke arrives at the presentation of the 2010 Census U.S. population at the National Press Club in Washington



Men move the body of Muslim cleric Sami ul-Haq, from the hospital in Islamabad



Pope Francis visit the Laurentino Cemetery before the All Souls’ Mass Day in Rome



Soccer Football - Ligue 1 - Paris St Germain vs Lille - Parc des Princes, Paris, France - November 2, 2018 General view inside the stadium before the match REUTERS/Christian Hartmann



The U.S. flag flies near the Statue of Freedom atop the U.S. Capitol in Washington



U.S. Rep. Beto O’Rourke (D-TX), candidate for U.S. Senate greets supporters at a campaign rally in Carrollton

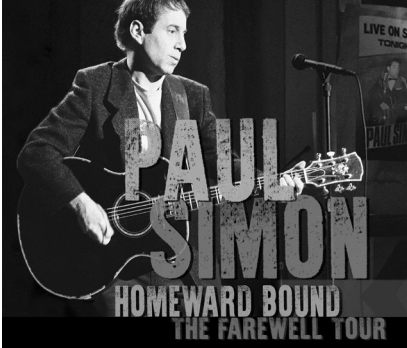
Paul Simon ended his final concert tour under a moonlit sky on home turf Saturday, telling an audience in a Queens, N.Y. park that their cheers “mean more than you can know.”

Simon performed at Flushing Meadows Corona Park, which he said was a 20-minute bicycle ride from where he grew up, ending the landmark night with his first big hit, “The Sound of Silence.”

The 76-year-old Simon isn’t retiring, and hasn’t ruled out occasional future performances. But he’s said this is his last time out on the road, and he isn’t alone among his peers; Elton John and Kiss are also doing goodbye swings.

New York City Mayor Bill DeBlasio introduced Simon, calling him “one of the greatest New York City artists of all time.” The return to New York raised memories of Simon’s two iconic shows in Manhattan’s Central Park, in 1981 with former partner Art Garfunkel and in 1991 on his own.

Simon didn’t directly address the special nature of this occasion, and his only guest was wife Edie Brickell, who came out to whistle the solo in “Me and Julio Down By the Schoolyard.” But there were many references to familiar surroundings, like when he paused and beamed at an airplane descending over the park as he prepared to sing “Homeward Bound.”



“Welcome to New York,” he said. When Simon finished singing “Kodachrome,” with its memorable line about

Music Legend Paul Simon Wraps Up Farewell Tour Back Home

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



On Sept. 22, 2016, musician Paul Simon performs during the Global Citizen Festival, in New York. Simon wraps up his farewell concert tour Saturday, Sept. 22, 2018 at a park in Queens, a bicycle ride across the borough from where he grew up. The 76-year-old singer picked Flushing Meadows Corona Park to say goodbye, an outdoor show on the first night of autumn. (Photo/AP)

“the crap I learned in high school,” he said, “take that, Forest Hills High School.” But, he conceded, “I actually had a good time there.” The crowd cheered when Simon sang about the “queen of Corona” in “Me & Julio Down By the Schoolyard.” “How much fun is it to sing a song about Corona in Corona?” he said. The former high school baseball player brought out a glove and a ball, saying he wanted to play catch. He twice threw the ball into the audience and the return throws sailed over his head. But on the third, Simon caught a perfect strike.



His 26-song set spanned more than 50 years. A staple of the 1960s folk-rock scene with Garfunkel, Simon explored music from around the world as a solo

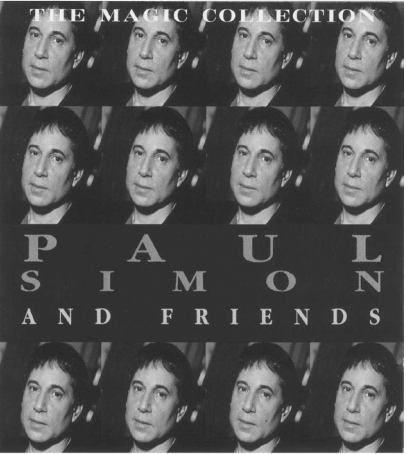
artist. His band contained guitarists from Nigeria and South Africa, and a classical sextet. His recent work has been his most musically challenging, and in a new disc he revisits overlooked songs from the past four decades. He’s a Rock and Roll Hall of Fame member for both stages of his career.

The only references to Garfunkel were a couple of fleeting pictures during a nostalgic montage on the video screen. As Simon prepared to sing “Bridge Over Troubled Water,” he said that “I’m going to reclaim my lost child.” He had originally given the giant hit to Garfunkel to sing.

An often dour performer, Simon has been animated and talkative during the final shows. He seems eager for the freedom that awaits him, said Robert Hilburn, who wrote the biography “Paul Simon: A Life” that was released this spring.



“The thing that strikes me is that he’s been happy, relieved,” Hilburn said. “There’s a burden off of him.” During an earlier show in Portland, Oregon, Simon playfully “penalized” himself for flubbing the lyrics to one song by singing an old Simon & Garfunkel hit he confessed to hating: “The 59th Street Bridge Song (Feelin’ Groovy).” (Courtesy <https://abcnews.go.com/>)



想改變肺功能擔心戒煙不
增進體能要降低變胖想戒煙
改善血液循環戒煙戒吸淡煙
延長壽命快樂似神仙
容光煥發好榜樣
拾健康兒女的好榜樣
信能控制
除無助

戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難
不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。
請立即致電或上網登記！
• 國、粵語專業顧問解答疑問
• 免費專業建議及全力幫助、支持
• 免費一對一電話輔導
• 免費兩週戒煙貼
• 免費中文戒煙資料
華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

貼片幫助好戒煙，來電索取不花錢！
1.800
838.8917
華語戒煙專線
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

WWW.ASQ-CHINESE.ORG

珍寶
Ocean Palace
珍寶海鮮城

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

President Trump plans to propose a revamp of all federal job training programs in his State of the Union speech early next year, a move meant to help displaced workers update their skills for a fast-changing digital economy.

Trump has promised better times for the “forgotten men and women” of America, with his main policies, up till now, focused on bringing back manufacturing jobs that have long been offshored to China and other countries. That approach is controversial, though. Tariffs and other protectionist measures are Trump’s preferred method of luring more manufacturing jobs to the United States, but many economists argue they’ll harm U.S. consumers by raising prices, without doing much to boost employment.

A different approach is to help struggling workers get the skills needed to fill one of the nearly 7 million open jobs employers say they have trouble filling right now. While there are 6 million unemployed Americans, many lack the skills needed for the jobs that are open. Workers who used to man an assembly line, for instance, aren’t necessarily qualified to perform a skilled trade in the booming construction industry or do cybersecurity, jobs in more demand now.

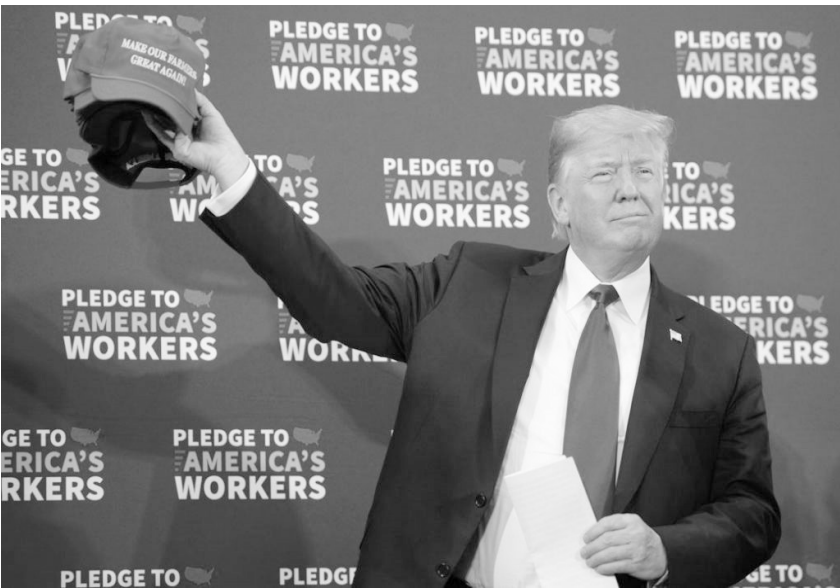
President Trump holds sample tax forms as he promotes a newly unveiled Republican tax plan with House Republican leaders on November 2, 2017. CARLOS BARRIA / REUTERS

The federal government runs about 40 worker training programs under 15 different agencies, costing taxpayers

Tax-Reform Proposal That Would Help The Working Class, Not The Donor Class

Trump’s New Plan To Help Struggling Workers

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



around \$17 billion per year. Yet few of those are considered effective and hardly any are designed to measure their own success. One program, for instance, is supposed to help workers who lose their jobs due to offshoring. Several others are meant to help veterans.

Policies designed by ‘a goofball’

The government has policies that go back decades “that I would say were designed by a goofball, but that would be giving too much to goofballs,” Kevin Hassett, chair of the White House Council of Economic Advisers, said at an Oct. 10 conference sponsored by the center-right American Action Forum. “We have 40-something different training programs and none of them are really accountable.”

Most federal education and training

money is targeted at people 22 and under. But faster change in the workforce means more people need to change careers when they’re older. Companies can provide training, but they’re often reluctant to, because competitors can poach newly trained workers, undercutting the investment.

Hassett outlined a plan to transfer most federal training programs to a single agency, such as the Department of Labor. To receive funding, a program would have to generate analytics showing that it works. The changes would require Congress to pass new legislation—far from assured. Trump plans to outline new proposals in his 2019

State of the Union address, expected in mid-January.

Hassett’s CEA will soon produce a report analyzing what works in the current system, along with suggested improvements. “The what’s-working part is going to be the shortest section of anything we’ve done at CEA,” Hassett joked at the conference. As for proposals, the forthcoming report will likely recommend adoption of some programs from other countries, such as Canada and Germany, that emphasize apprenticeships, ways to protect jobs during recessions and even prizes for companies that help the most unemployed workers find a job. The government could also help workers learn what skills are in demand, and where, a basic matching service in short supply at a national level.

With several administration, industry and trucking dignitaries looking on, Trump signs an executive order establishing a National Council for the American Worker during an East Room ceremony. (Andrew Harnik/Associated Press)

Agencies housing the current programs could push back on the idea of consolidation, as could key members of

Congress with oversight of the current programs. There will also be questions about throwing out the good with the bad.

“The proliferation of these programs is not quite as crazy as it sounds,” Georgetown University professor Harry Holzer, former chief economist at the Department of Labor, tells Yahoo Finance. “Part of the reason to have multiple programs is to make sure different populations have better access to workforce services. The question is whether there are duplications of fixed administrative costs in setting up these many programs.”



C.R. England Chairman Dan England greets the president at the ceremony. (C-SPAN). Trucking industry executives joined President Donald Trump at the White House on July 19 for the signing of an executive order that establishes a council focused on increasing resources for workforce training.

President Obama signed a 2014 law that pushed some federal retraining dollars to the state and local level, where some analysts think they’re more effective at matching workers with actual jobs offered by local employers. That was a rare bipartisan effort during Obama’s second term, when Congress was controlled by Republicans. Trump could be facing a similar bipartisan challenge if Democrats win at least one chamber of Congress—most likely the House—in the upcoming midterm elections, as many analysts think they will. (Courtesy <https://finance.yahoo.com>)

CONTECH CONTROL SERVICES seeks Control System Engineer

Work with client and project team to develop DCS and SIS design, assist in hardware and software estimates, managing the control system aspects of the project, monitoring progress, coordinate or complete configuration / graphics / logic programming, and direct other systems personnel. Prepare control system design documents for plant equipment, facilities, utilities, process control systems. Consult with clients to determine project requirements and then manage projects from design through completion. Individual should be able to perform front end design work for instrumentation and control system applications including PLCs, HMI, SCADA, drives, motor controls, etc. The candidate should be able to work on plant control systems and be responsible for hands-on troubleshooting, supporting, maintaining and improving these systems including all associated documentation. The applicant should have the ability to bid contracts by submitting project proposals in addition to being able to manage change order requests with the client. Additionally, the individual should have the ability to sign and seal engineering plans and design service documents. Individual must be competent in Safety Instrumented Systems (SIS) standards such as IEC 61511, IEC 61508, ANSI / ISA 84.00.01, etc., and have the ability to review and develop safety lifecycle deliverables including Cause and Effects, Control Narratives, Validation Procedures, SIL Verification Calculations, Safety Requirement Specifications, and Functional Safety Plan. Knowledge in Process Hazard Analysis (PHA/HAZOP), Layer of Protection Analysis (LOPA), and other risk assessment processes required.

Bachelor’s degree in chemical engineering required.

Fax resume to: **281-471-8065**

J.W. Pepper is bidding on Project Number 18-01-06 (Fine Arts Materials and Services) for the Houston Independent School District. We are looking for possible M/WBE suppliers to provide sheet music and music supplies. If you are interested in this opportunity, please contact us at dallas@jwpepper.com by April 23, 2018.

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體 全面出擊 美南電視廣播車新聞ing

全方位為您實況轉播 · 傳遞全球華人即時新聞· 放眼世界。

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：
觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。

2. 今日美南公眾號直播：
觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「**美南視網**」裡的「**美南國際電視直播**」就可輕鬆連接至**STV15.3**。

3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「**Today America**」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。

4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「**Southern TV- STV15.3 Houston**」或輸入該平台網址「**http://media.maqt.com/?1497381&proc=1**」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com
App: todayamerica

傳遞全球華人新聞
Watch Live TV & Online Radio
281-498-4310

美南國際電視廣播車
美南轉業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

www.today-america.com

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER
美南新聞 Southern News Group
www.scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

傳承中庸之道 展示時代元素

華人畫家高航作品 “Lawndale 藝術大展” 引業界關注

（本報訊）(本報訊)正在進行的“Lawndale 藝術大展”是面向大休斯頓地區公開徵集的策展人展覽，此展覽為期兩個月，從2018年9月15日至2018年11月11日。作為休斯頓最為重要的畫廊之一，坐落在博物館區的Lawndale 藝術中心每天吸引眾多的遊客和藝術愛好者前來觀看，而“Lawndale 藝術大展”當然是每年最受期待的展覽之一。

今年藝術大展的策展人是 Evelyn C Hankins，她從2007年開始就在 Hirshhorn Museum and Sculpture Garden 擔任策展人，之前還曾擔任惠特尼美術館，Robert Hull Fleming 美術館的策展團隊。她在斯坦福大學獲得美術史論系的碩士和博士學位。

在所有參展的藝術家當中，華人藝術家高航的繪畫作品非常

引人關注。他的作品“Somewhere I saw the other day when I drove home”被掛在緊挨著展覽標題的旁邊。據正在參展的華人畫家高航介紹，他現在還有兩個正在進行的展覽，分別在韓國首爾的CICA美術館，以及路易斯安納州的Masur美術館。

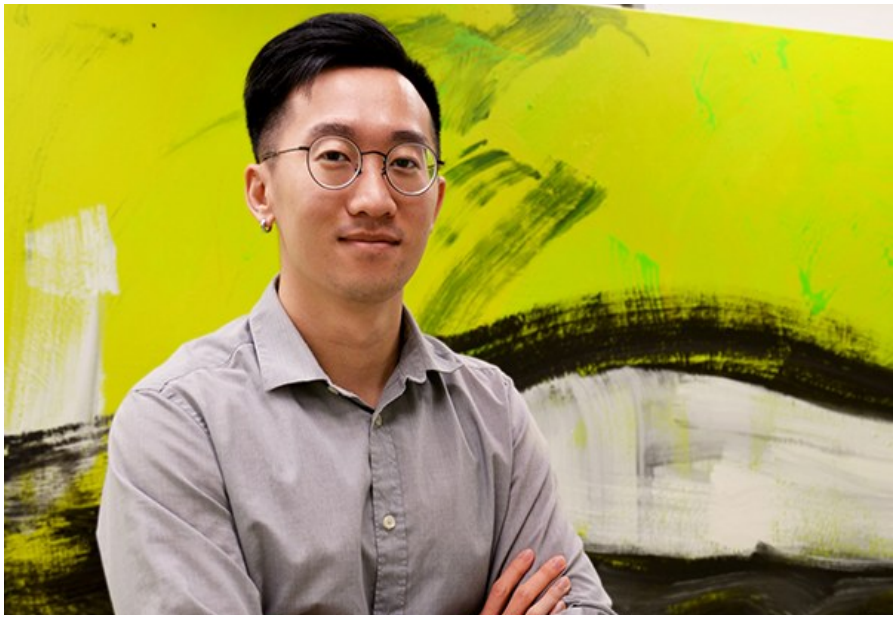
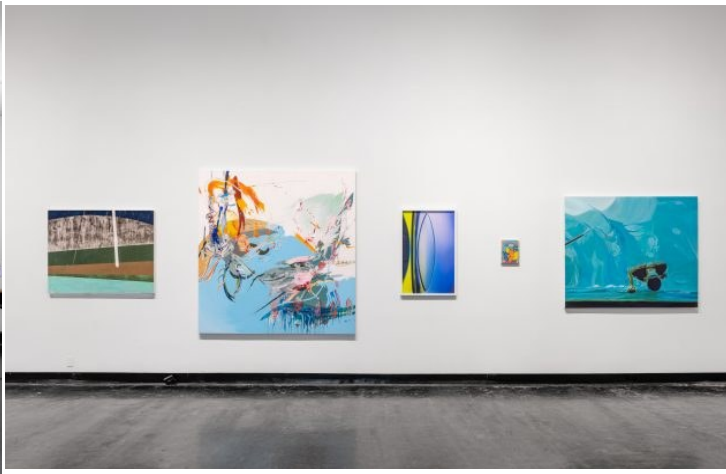
作為一位青年藝術家，高航3年前從北京來到中國，雖然在中國798藝術區已經是簽約畫家，但來到美國之後，他的藝術之路不得不從頭開始。但是高航的藝術和影響力成長之快，使得他在研究生第二年就被洛杉磯的The Secondbedroom畫廊代理，而緊接著第三年，又被休斯頓本地著名畫廊Anyatish畫廊代理。

高航的藝術理念十分鮮明透徹，他表示：“我的作品裡一直在質疑和解析網絡時代語言和圖像所帶來的

影響。進一步講，我特別關注電子設備，社交媒體，電子熒屏這幾個元素。所有這些元素在這樣一個社會中生成出了一套新的視覺表達系統。

作為一個在中國長大的人，中國的中庸思想深深的影響著我。“中庸”作為我創作的思維體系以及構成工具，使我的繪畫作品維持了一種合理的可讀性。”

高航即將迎來的展覽將會在美國西海岸的舊金山舉行，展覽名稱“Survival Condo”，是由The Secondbedroom畫廊策展人Jeffery Miles策劃的展覽。屆時高航將會有一幅高15尺寬6尺的巨幅作品在主展廳展出，讓我們一同期待。展覽日期為2018年11月3日。



BETO O'ROURKE

代表德州競選美國參議員

提前投票日期2018年10月22日 - 11月2日
普選日2018年11月6日

請支持 betofortexas.com | beto@betofortexas.com | 915-730-3876



我們每個人都應該有成功的機會

Beto 認為德州人成功必備的條件包括：

就業和職業訓練

提供工作機會給每一個做好就業準備的德州人；
提供職場需要的教育與職業訓練；
提供獎學金和貸款方案，
讓人人都可以負擔得起學費、完成高等教育或職業訓練。

移民政策

移民是我們德州社區實力與安定的來源。
我們不築圍牆、不拆散家庭、不以種族定型。
支持全面改革移民法，領先制定移民政策，
讓家庭團聚，讓人們經過公平的途徑成為美國公民。

醫療保健

支持建立全民醫療保健系統，
得到看醫生、做治療、能負擔處方藥品的基本權利；
降低處方藥品價錢、不讓聯邦醫療保險被削減、擴大聯邦醫療補助，
才能確保每個人都能維持身心健康。

我們每個人都需要被尊重，都需要保留我們的尊嚴，
才能以信心和勇氣面對當今分裂的政局。

請投Beto O'Rourke你神聖的一票

PAID FOR BY BETO FOR TEXAS



梁詠琪慶幸不用出埠拍新戲，可以多陪囡囡。



透視黑bra上陣的馬詩慧比兩位女兒更搶鏡。

女兒老公齊學中文 Gigi覺識寫“人”字好有用

梁詠琪透露日前的萬聖節，囡囡只求觀，不想嚇人，便以花仙子造型到同學仔屋企“洗樓”擺糖；Gigi又教女兒要與其他小朋友分享糖果，其實目的是不想女兒吃太多糖，也有把這方法同其他家長分享。

Gigi正忙着開新戲，因而有機會到郊外取景，從而發覺香港有這麼漂亮的地方，要不是拍戲，平常人未必會找得到，所以打算帶同女兒來這些郊外地方野餐。她表示：“今次不用出埠拍攝，以前出埠會好興奮，有了囡囡之後倒想留在港，可以有更多時間照顧囡囡，幫她睇功課，特別是老公不懂得中文，有次要教囡囡寫‘人’字即被考起，幸好‘人’字只得兩劃，順便教埋老公，所以我在屋企執行教功課地位好重要，（女兒有否投訴媽咪少了時間陪她？）囡囡睡前見我未回家，便會打來問我點解咁耐還未回家，更不停重複講‘咁耐’，通常晚上見不到她，翌日便提早起床讓女兒見到我當作補償。”

上山不讓女兒拍親熱戲

上山詩鈞和女兒Hilary一起受訪，上山詩鈞的爸爸早前在日本離世，她已辦好爸爸喪事返港，心情平復不少，而爸爸骨灰放在日本安奉。提到女兒Hilary在美國已完成3年課程，12月正式畢業，現在可以長時間留港，上山詩鈞笑言“安樂晒”，Hilary早前透露不介意幕前工作，上山詩鈞指女兒已經21歲大個女，遇到

適合工作可以去做，她喜歡便可以，問囡囡工作要她批准嗎？她說：“不是，不過會研究一下，但不會為女兒搭路，現在不是以前年代，只會提點她醒目一些，（索性當女兒經理人？）她都未知自己方向，遲些再決定，不想給她壓力，之前都有人謝女兒拍戲，都不是太適合便推了，我想等她正式畢業後再算，（接受女兒拍親熱和性感戲？）一定不會做，她還細。”Hilary同樣介意拍性感和親熱鏡頭，不是怕尷尬，只覺得不符合自己的style和性格，暫時未知自己未來的路向。

名媛曾昭亮被問到爸爸曾文豪與太太李美慧誕下一女，她表示很高興，BB很可愛，但因自己剛返港，見過BB兩、三次，暫時仍未買禮物送給BB。問她可有跟繼母李美慧分享湊B心得？她說：“有呀，她都很忙，正坐月中。”

曾昭亮的兒女也有跟繼母的BB玩，問她感覺是否很特別，她坦言：“有少少，我們是modern family，（爸爸想再追多個？）沒有。”說到胞姐曾昭怡再佗第二胎，她透露姐姐身體良好，現在屋企很多人，非常熱鬧。



曾昭亮有跟繼母李美慧分享湊B心得。

上山詩鈞（左）稱不會為女兒的事業搭路。

阿嬌賴弘國 預習做人父母

香港文匯報訊 鍾欣潼（阿嬌）與未婚夫賴弘國拍攝了內地綜藝節目《爸媽學前班》，1日播出的一集，指他倆透過蒙眼遊戲和英國熱門運動Plogging，去建立大家的信任程度，學習怎樣做一對不會過分保護兒女的父母。蒙眼遊戲中，每對夫婦都要輪流蒙住眼，依照另一半的指示通過障礙物。賴弘國在指示下，阿嬌順利通過所有障礙物，合拍程度滿分，阿嬌表示好信任賴弘國，“雖然遊戲過程中會感覺一些不舒服，但我是很放心的。”

結束一日的課程後，阿嬌與賴弘國都覺得對兒女的成長來說，陪伴比任何物質條件都更重要，賴弘國話：“其實今天我印象比較深刻，就是下午我們撿垃圾的時候。以前我一直覺得，成家立業、有一個家庭，要過得很優越的生活，給小孩子很富裕的環境。下午的活動，令我覺得陪伴这件事情比起任何物質條件或者是怎麼樣的生活更重要。就算是一件外人看起來只是散步這麼簡單的事情，其實這樣子就很幸福了。我的理想就是可以有很多時間去跟一家人一起做，陪伴跟共同的回憶是最重要的。”阿嬌亦表示贊同，“對，因為小朋友成長就很快嘛，就不想錯過他的每一分每一秒。”賴弘國續說：“那這個其實也是很難，有時候工作跟家庭，但是以前我會……”還未講完，阿嬌就搞笑說：“沒關係，我們還沒生，說得好像已經錯過了的感覺，哈哈。”



阿嬌親為未婚夫蒙眼。

梁靖琪東埔寨探訪爆喊

香港文匯報訊 梁靖琪（Toby）2日出席醫學美容活動。Toby剛跟男友Jon從柬埔寨探訪返港，此行逗留了一星期，除了為當地居民油漆，還與小朋友玩樂。

Toby憶述當地一些女孩的悲慘遭遇，她眼濕濕表示2歲的小女孩被迫“賣初夜”，以及一名14歲女孩在22日內一共遭強姦198次，令她體會好深，她離開時跟男友哭個不停。探訪過後，Toby立即致電母親及胞姐，建議稍後帶同姊妹女一起到柬埔寨體驗，而自己也希望一年去一次。



梁靖琪眼濕濕憶述柬埔寨兒童經歷。

彭于晏 為新片海灘訓練

香港文匯報訊 彭于晏跟導演林超賢再度合拍新片《緊急救援》，林超賢在微博上亮出一組彭于晏海灘訓練照，並稱：“@彭于晏 陽光，沙灘，訓練，你選哪一個？”彭于晏則幽默回應：“熟能生巧！”並配上了自己海邊開心奔跑的照片。

《緊急救援》是一部講述海上救援行動的電影，演員們需要對水上救援技能有完整的掌握，因此在電影正式開機之前，包括彭于晏在內的所有演員都進行了魔鬼式高強度密集訓練，訓練內容涵蓋了潛水、夜間救援訓練等眾多救援隊必備技能；從這次曝光的照片來看，除了必要的體能訓練之外，彭于晏還接觸到飛碟運動這類兼具對抗性和靈活性的訓練方式，訓練強度之大可想而知，而在之前手不慎被飛碟刺傷的彭于晏，在照片中也顯示了其“拚命三郎”的工作態度。



彭于晏欲飛身接飛碟。

楊鈺瑩恩師吳頌今“再出山”

香港文匯報訊（記者 方俊明 東莞報道）被譽為“歌壇伯樂”、國家一級詞曲作家吳頌今，經他挖掘培養後走紅的歌手和弟子包括楊鈺瑩、陳思思等十餘人。其中，他在楊鈺瑩初出道時便為她度身訂做《茶山情歌》、《風含情水含笑》等歌曲，讓她一炮而紅。現年72歲的吳頌今近日“再度出山”，將首批入選“東莞市青年圓夢行動”的青年藝術家巫錫卉與花腔女高音覃妮，撮合組成中國首個“流行花腔”組合，並正式出道。

作為資深音樂製作人，吳頌今從業30年，創作聲樂、器樂作品5,000餘首，楊鈺瑩初出道發行的頭兩張專輯《為愛祝福》、《風含情水含笑》，其中20多首歌的詞或曲都由吳頌今“包攬”。而今，老當益壯的他瞄準中國首個流行花腔的組合，首創通過流行演唱的方式訴說故事，同時加入夢幻花

腔的元素，曲風別具一格，是一種實驗性的歌唱表演組合形式。其中，組合男成員巫錫卉，為吳頌今早年弟子，在門下專攻詞曲創作和音樂製作，去年舉辦的個人作品音樂會廣獲好評。女成員覃妮為花腔女高音，多次在全國省市歌唱大賽獲獎。

這個名叫“琿琴”組合的歌曲以“夢幻流行花腔”為主，也有部分古典、流行風格。其正式出道前的作品《雪花訓》，曾獲廣東群眾文藝作品評選音樂類一等獎、“放歌中國”全國原創歌曲比賽十佳等。



吳頌今（左二）打造中國首個“流行花腔”組合。

安福修車

ANFA AUTO SERVICES & COLLISION

4115 S. Kirkwood Road, Houston, Texas 77072

Tel: 281-530-9955 (中文, 英文, 粵語)

★引擎修理

★電路系統

★剎車冷氣

★汽車年檢

★鈑金噴漆

★保險索賠

★減免自付

★車輛保養

★拖車服務

★免費估價

憑此廣告可享受人工費九折優惠

年檢/換機油 \$19.99 (Up to 5 quarts)

(2018年12月31號前有效)

價錢公道 技術高超 誠信可靠 經驗豐富 專精進口高檔車

Email: anfacollision@hotmail.com

www.anfacollision.com

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

☆精通保險理賠法, AAA, 州農場保險指定修護廠

☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

OPEN SHOP PROGRAM

☆鈑金修護, 爭取減或免自付款, 保證復原如新

☆最新電腦控制, 下吸式, 氣熱, 無塵烤漆房 (原廠標準, 且有終身保證計劃)

☆修護期間, 備有免費 (收費) 租車

☆全車開入式拉大線機 (三臺)

引擎・電機部

●噴射式引擎, 電腦控制系統專家

●精修電系, 噴射式供油系統

●四輪 (電腦鐘射) 定位

●原廠標準保養, 冷暖氣

●引擎修護, 剎車, 底盤, 變速箱等等

●州府汽車安全年檢

高價收買三年內車禍車

AAA Approved Auto Repair

專精高檔車修護

●美國汽車修護協會檢定特級 (Master) 技師●

★歡迎精修 "Extended Warranty", 減或免自付款。

★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款, 協助低收入者通過汽車年檢。

電腦雷射光束大樑檢驗分析儀

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

精彩 節目介紹

《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



▲ 節目截圖

節目介紹：

檔案，是的一檔紀實欄目，由一個特定的，極具個性化的講述者（主持人）現場講述和展示為基本形態，節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索，首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等；其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活，緊跟時代脈搏，展現人生百態，透視社會萬象。以前所未有的視覺衝擊力和“新奇特”角度探索世界，找尋那曾經的真實所在和鮮為人知的事實真相。本期節目主題：正陽門下大女人 一舞傾城話容齡。

播出時間：

早上8：30首播，晚上22:30重播。歡迎準時收看。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看， 「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到**美南國際電視**，
直接在手機上觀看**STV15.3**。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋
「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

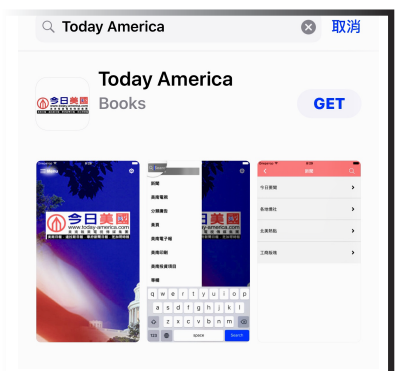
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「**Today America**」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看**STV15.3** 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

15.3 美南國際電視15.3頻道

- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中英文頻道



因為愛情有奇跡



小兒難養

美南新聞聯播周一至周五晚6時30分直播 掌握新聞脈動



美南新聞聯播，掌握各地新聞脈動。

（記者黃相慈／休士頓報導）
為提供更即時、涵蓋範圍更廣大的新聞播報，美南國際電視

台 STV15.3 自本周起，每周五天，從晚間6時30分至7時30分，為觀眾推出一檔晚間直播新聞節目「美南新聞聯播」，美南新聞聯播涵蓋僑社新聞、休士頓本地新聞、國際新聞、美國新聞、中國大陸與台灣新聞、還有兄弟台站選送新聞，為觀眾提供更豐富的新聞資訊大餐，讓觀

眾朋友更能一手掌握各地新聞脈動。

另外，美南國際電視 STV15.3 為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，現在可利用多元方式24小時觀看美南國際電視，不需付費，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載 Apps 方式，就可直接收看及收聽該頻道，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3							2018年11月份 電視頻道節目表		11/5/2018 - 11/11/2018	
重播時間	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.			
	5	6	7	8	9	10	11			
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					貴州特別節目 (重播)			
00:30-01:00							明星加油站(重播)			
01:00-01:30	生活魔法師 (首播)					出彩中國人 (重播)	味道(重播)			
01:30-02:00	經典電影(重播)	這裡是北京(重播) (English)	走進萬物(重播)	絲行天下 (重播)	中國大舞臺 (重播)					
02:00-02:30		中國文化(首播)								
02:30-03:00		今日關注(重播)								
03:00-03:30		貴州特別節目 (重播)	中國文化(重播)							
03:30-04:00	Fun Way to Learn Chinese (首播)					司馬白話(首播)				
04:00-04:30	等著我 (重播)	電視劇《因為愛情有奇緣》 (重播) (English Subtitles)					武林風 (重播)			
04:30-05:00	曉說(重播)	電視劇《小兒難養》 (重播) (English Subtitles)								
05:00-05:30	走進萬物(重播)									
05:30-06:00	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	貴州特別節目 (重播)	易經 (重播)	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞			
06:00-06:30	美南新聞聯播 (重播)					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	先鋒人物 (重播)			
06:30-07:00										
07:00-07:30	美南新聞聯播 (重播)					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	先鋒人物 (重播)			
07:30-08:00										
08:00-08:30	絲行天下 (重播)	海峽兩岸 (重播)					游在中國 (重播)			
08:30-09:00	中國輿論場 (重播)	今日關注 (首播)			檔案 (首播)					
09:00-09:30		美南電視自製訪談《美南風雲人物》				出彩中國人(首播)				
09:30-10:00	文明之旅 (重播)	走進萬物(首播)	快樂童年(重播)	中國大舞臺(首播)	貴州特別節目 (首播)	經典電影(首播)				
10:00-10:30		粵語天地 (重播)	明星加油站(首播)	洋言洋語(重播)				曉說(首播)	游在中國 (首播)	
10:30-11:00	五味草堂 (重播)					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞				
11:00-11:30	早安休斯頓 (重播)	美南新聞聯播 (重播) / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞								
11:30-12:00	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	美南新聞聯播 (重播) / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞			
12:00-12:30	大陸新聞/ 曉說(重播)									
12:30-13:00	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	爸媽回很大(重播)	城市一對一 (重播)	體育報導火箭時間(重播)	Howdy Philippines! (首播)	中國輿論場(首播)			
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	生活 (重播)	城市一對一 (重播)			體育報導火箭時間(重播)	Howdy Philippines! (首播)	這裡是北京(重播) (English)		
13:30-14:00										
14:00-14:30	電視劇《因為愛情有奇緣》 (首播) (English Subtitles)					游在美國(首播)	等著我 (首播)			
14:30-15:00	卡通片《中華上下五千年》(首播)					我的留學生活(首播)	等著我 (首播)			
15:00-15:30						洋洋洋語(首播)	粵語天地(首播)			
15:30-16:00	等著我 (重播)	易經 (重播)	武林風 (重播)	開門大吉 (重播)	武林風 (首播)	貴州特別節目 (重播)	台北博物館 (首播)			
16:00-16:30						家庭幽默大賽(首播)				
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)			貴州特別節目 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (首播)		
17:00-17:30		台北博物館 (重播)			貴州特別節目 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	司馬白話 (重播)		
17:30-18:00	美南新聞聯播 (直播)					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	Howdy Philippines! (重播)			
18:00-18:30						國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞		Howdy Philippines! (重播)		
18:30-19:00	美南新聞聯播 (直播)					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	Howdy Philippines! (重播)			
19:00-19:30						國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞		Howdy Philippines! (重播)		
19:30-20:00	美食風味	爸媽回很大 (首播)	城市一對一	體育報導火箭時間 (首播)	台灣心動線	生活(首播)	絲行天下 (首播)			
20:00-20:30	生活(重播)	爸媽回很大 (首播)	城市一對一	體育報導火箭時間 (首播)	台灣心動線	快樂童年(首播)	易經(首播)			
20:30-21:00	電視劇《小兒難養》 (首播) (English Subtitles)					中國文藝(首播)				
21:00-21:30	海峽兩岸(首播)					味道(首播)	中國輿論場 (重播)			
21:30-22:00	健康之路 + 五味草堂 (首播)									
22:00-22:30	家庭幽默大賽(重播)			司馬白話(重播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)	文明之旅 (首播)			
22:30-23:00	台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)			
23:00-23:30						幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門 (重播2)			
電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。							Updated as:		10/31/2018	

懷念金庸 左手武俠巨匠右手報業大亨 查良鏞，作為知識分子的傳奇壹生



巨匠與影視圈 有關的趣事 "倚天"改編達16次 1塊錢贈"笑傲江湖"版權

金庸與影視圈的趣事，妳可以知道更多。

數量 —— “倚天”為改編最多之作

據可查數據統計，金庸作品改編及衍生出的影視劇共117部（包括已拍攝未播映，電影上下集以2部計算），其中《倚天屠龍記》16部，《射雕英雄傳》15部、《神鵰俠侶》14部（另有1部動畫片），《笑傲江湖》、《鹿鼎記》與《書劍恩仇錄》均有11部之多，《碧血劍》和《天龍八部》各8部。

版權 —— 1塊錢贈央視

金庸的小說版權被賣得很多，大陸、港澳臺乃至新加坡，其中只有壹次他以“1元”的價格將自己的小說賣給央視，名為“賣”，實為贈送。這壹次“買賣”成就了2001年央視版《笑傲江湖》，開啓大陸影視公司拍攝金庸劇的序幕。

慈善 —— 《功夫》版稅全部捐

拍攝電影《功夫》時，周星馳給了金庸6萬元版稅，因為用了金庸小說裏的很多典故和人名，比如楊過和小龍女，還有壹陽指等等。周星馳主動找金庸給的版稅，金庸拿到了版稅，隨後就捐給了慈善機構。

女神 —— 壹度癡戀夏夢

金庸年輕時候的女神為長城影片公司的當家花旦夏夢小姐，為追求女神他曾化名“林歡”進入長城作編劇。據稱金庸小說中多位經典女性的原型都是夏夢，黃蓉、小龍女、周芷若和王語嫣的身上都有她的影子。夏夢於2016年10月30號仙逝，和金庸的忌日同月同日。

男主 —— 黃日華演得最多

巨星如梁朝偉、劉德華、古天樂等人，他們在大眾視野中首次躋紅都是從金庸劇的男主開始。演員黃日華飾演過最多金庸劇中男主，包括袁承誌、郭靖、蕭峰、兩版虛竹，胡壹刀和胡斐。此外他還演了壹部根據金庸小說衍生的電視劇《劍魔獨孤求敗》，在其中演獨孤求敗。

愛情 —— 金庸最滿意劉德華與陳玉蓮

金庸擅長寫情，他筆下許多段癡戀如今都已經成為經典，比如蕭峰與阿朱的“塞上牛羊空許約”，可以在任何論壇招翻十頁的“張無忌究竟愛誰？”，而最令人印象深刻的莫過於楊過小龍女這對師徒生死戀。金庸最滿意的楊龍戀版本是83年劉德華與陳玉蓮的演繹，老爺子認為他們最還原原著精神。

朋友 —— 四大才子 生死之交

金庸與蔡瀾、倪匡、黃霑並稱“香港四大才子”。倪匡、蔡瀾和金庸交情甚篤，1977年張徹導演拍攝《射雕英雄傳》，就是由倪匡編劇、蔡瀾監制。

而黃霑與金庸的交情則很微妙，兩人做過幾十年好友，卻因性格不合多次爭執，最終在97年選特首時由於政見不合鬧翻。黃霑曾在金庸開辦的《明報》上寫專欄，他也多次給金庸作品改編的影視劇撰寫主題曲，其中為電影《笑傲江湖》所作的《滄海壹聲笑》更是膾炙人口。2004年黃霑離世時，曾有媒體在第壹時間採訪到金庸，他壹言不發、黯然神傷。

2018年10月30日下午，武俠小說泰鬥金庸在香港養和醫院去世，享年94歲。

有人說過，有華人的地方，就有金庸小說。金庸本名查良鏞，1924年生於浙江海寧，原本立誌成為外交官，但因時局變化被重慶中央政治大學勸退，轉而進入上海東吳大學法學院學習國際法。因為英語流利1947年進入《大公報》當翻譯，1948年因調入《大公報》香港分社工作而開啓了媒體人生涯。

最初查良鏞並未放棄過外交官夢想，曾在東京審判大法官梅汝璈賞識下，壹度回到北京，謀求在外交部發展，但他發現自己在新時代發展可能性不大，於是返回香港。

值得壹提的是，2005年10月，已81歲的金庸離開香港，往英國劍橋大學深造，取得歷史碩士學位，2010年取得博士學位。2009年開始，註冊入讀北京大學中文系博士課程，但沒有取得北大博士學位可能性較高。

對於金庸而言，創作武俠小說只是他的副業，他的主業是辦報，由他1959年創辦的《明報》至今仍是香港的主要媒體之壹。當年他以查良庸本名寫社論，以金庸筆名寫武俠，成為壹段佳話。

1950年代初，金庸也曾進入過電影圈，他曾與左派的長城電影公司合作，他編劇的筆名是“林歡”，先後創作過《絕代佳人》《蘭花》等電影劇本，甚至還參與導演過《王老虎搶親》。

這部《王老虎搶親》的女主角是大明星夏夢，金庸曾說：“西施長什麼樣不知道，不過她至少要有夏夢之姿，才算名不虛傳。”夏夢就是金庸的夢中情人，據說，金庸小說中的小龍女、王語嫣就是以夏夢為原型的。

夏夢於2016年10月30號仙逝，和金庸的忌日同月同日。

1955年，金庸在《大公報》連載長篇武俠小說《書劍恩仇錄》，這是他的首部武俠小說，故事源自於他家鄉海寧流傳的壹個傳說，民間流傳說海寧陳閣老（退休的朝廷重臣）的兒子就是乾隆，是雍正用女兒把陳閣老的兒子調換而來。由此引發了壹場江湖和朝堂的血雨腥風。

1959年，金庸創辦《明報》之後，開始在《明報》上連載《神鵰俠侶》，這是他在《明報》上連載的第壹部武俠小說。金庸創作的最後壹部武俠小說《鹿鼎記》也是在《明報》上連載完成，從1969年10月連載到1972年9月，連載時間長達兩年零十壹個月，至此便正式武俠小說封筆，之後沒有新的武俠作品，不過幾十年來他陸續參與了過往武俠小說的整理和改寫工作，並且小說暢銷至今。

金庸壹共創作過15部武俠小說，其中12部長篇——《書劍恩仇錄》《碧血劍》《射雕英雄傳》《雪山飛狐》《神鵰俠侶》《飛狐外傳》《倚天屠龍記》《連城訣》《天龍八部》

《俠客行》《笑傲江湖》《鹿鼎記》《滄海壹聲笑》演繹金庸江湖

金庸用自己小說書名的首字創作過壹幅對聯：“飛雪連天射白鹿，笑書神俠倚碧鴛”，除了《越女劍》之外，囊括了他的武俠小說。也有人指出他的這幅對聯不押韻，他笑著回應說：“只是即興之作，而且當初寫小說的時候並沒有考慮後來對聯這件事。”

在《明報》的歲月，金庸除了連載自己創作的小說之外，還發掘了古龍、溫瑞安等小說名家，壹同在《明報》連載小說，開啓了華文武俠小說的壹個黃金時代。

金庸當年在《明報》連載武俠小說聞名海內外，他其實在《明報》上還堅持寫社評，針對社會熱點和時政發表評論，他曾經說過：“我辦《明報》的時候，就是希望能夠主持公正，把事實真相告訴給讀者。”金庸在《明報》上的社評壹寫數十年，寫社評的熱情比武俠小說似乎更甚。

《明報》在金庸的經營之下逐漸風生水起，《明報》後來在香港上市，發行價僅港幣1毛錢，但當天收市的時候已經漲到2塊9，金庸表示：“文化就是無形資產，《明報》上那麼多知名作家和記者，他們提升了《明報》的價值。”

據說，在《明報》業務的黃金年代，每年盈利可達上億港幣。可見，金庸除了小說家的身份之後，還有壹個身份是報業大亨。

1989年，金庸卸任了《明報》社長壹職。1990年代初，金庸將《明報》集團出售，算是正式退出了商界。1995年前後，金庸決定再創業，準備開始寫歷史小說，但沒想到心臟病突發，經歷過壹次大手術之後，金庸已無力再進行長篇小說的創作，只能放棄歷史小說的計劃。

1999年3月，金庸出任浙江大學人文學院院長，這在當時的內地引發轟動，不少年輕的學子都是金庸小說的粉絲，立誌報考浙江大學人文學院，當然，成功的極少。2007年，金庸辭去了浙大人文學院院長壹職，當時金庸已經83歲高齡。

金庸的武俠小說經過多次修訂，他的小說在報紙上連載完成之後出版成冊，把小說集結成冊的過程中，就有很多修改，在《射雕英雄傳》還會刪減角色，在集結成冊之後，就改動甚少。中國內地1994年由三聯出版社發行的金庸武俠小說全集，是內地第壹次完整出版的金庸武俠小說。

2009年，廣州出版社出版了全新的金庸武俠小說全集，金庸在此前在“三聯版”的基礎上進行了較大的改動，《神鵰俠侶》中的人名，《鹿鼎記》《天龍八部》裏的結局等等都有改動，這也是金庸對其武俠作品的最後壹次改寫。

2018年10月30日，金庸先生走完了他的壹生，他留下來的文學財富，將會持續在華文世界流傳不息。

Adolphus[®]
Rice

靚苗米
經濟，營養，美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，香捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人：Llyn McEuen
電話：713-525-9570
電郵：lmceuen@ebrona.com

又福地板

Tel: 281-501.8330 / 832-978.6440
9630 Clarewood Dr., #B-3, Houston TX 77036
www.yulfgroup.com
Mon-Sat: 9:00Am-6:00Pm
Sun: 電話預約

又福地板以其在休斯頓地板行業十多年的專業經驗，主營各類(CARB II)環保認證的Hardwood, Laminate, (WPC, SPC防水耐磨)地板、地磚及地毯的零售和批發服務，並能為客人量身訂做個性化的樓面和浴室裝修，提供從專業設計到精品施工的一條龍服務。萬尺倉庫現貨，歡迎批發零售。

最佳品質
最優質服務



追求極致完美 綠色環保健康



敦煌地板

百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯	\$1.99 / 呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 / 呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 / 呎 & up
塑膠地板	\$3.99 / 呎 & up
實木複合地板	\$5.99 / 呎 & up
花崗石	\$14.99 / 呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)

832-353-6900
832-877-3777



幹細胞療法 疼痛患者的大福音

什麼是「幹細胞療法」？

使用「幹細胞」來治療關節炎、膝關節受傷、腰背痛、肩膀痛、手腕或肘部痛、腳痛、足底筋膜炎等各種疼痛，不用開刀就能有效消除病痛。

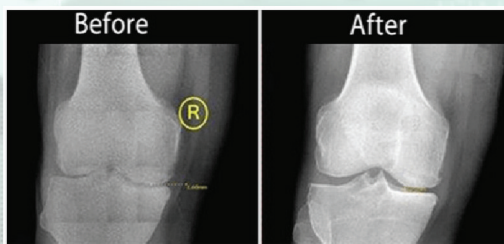
- 幹細胞(Stem Cells) 是指在原始階段、未分化的細胞，此細胞具備自我更新、分化與再生的能力。
- 幹細胞療法治療退行性疾病、和慢性疾病的開拓性方法，又被稱為再生醫學，能幫助身體重建修復，啟動抗病與醫療的新契機。
- 我們使用臍帶血幹細胞，由新生兒臍帶血所提煉而出，是目前五種幹細胞來源中最優良的，密度高，修復效果好。能幫助減少發炎、控制免疫系統、和幫助中樞神經系統的再生。
- 幹細胞療法是世界上最自然、最有效的抗炎、抗病毒、抗菌、自我調節、和滋養身體的療法，為身體的免疫系統提供巨大的修復與治療能量來源。
- 「幹細胞療法」，沒有任何副作用，且比大多數的治療更便宜、更安全。

「幹細胞療法」通過FDA檢測，如果您曾經嘗試其他注射療法卻無明顯的效果，歡迎您來試試「幹細胞療法」。

德州第一醫療中心(Texas Regional Health & Wellness)運用「幹細胞」療法，成功地為許多病人解除疼痛，幫助病人修復器官、恢復機體功能，免除開刀的各種風險。

陸佩雯
醫師

陶慶麟
醫師



832-998-2416 (中文)

281-208-7335 (English)

地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459

www.texasregionalhealth.com

D03CH-Tao德州第一陶慶麟_6C_40

野花牌綠蜂膠™

品質铸造国际名牌
野花成就健康未来



提高免疫
激活细胞
促进代谢
增强体力

抗菌消炎
止血止痛
预防感冒
缓解过敏

抗氧化
清除自由基
降低胆固醇
净化血液

改善睡眠
对抗疲劳
延缓衰老
精力充沛

蜂胶中的类黄酮类有抗菌消炎的作用能抗细菌、真菌和病毒，促进组织再生

蜂胶具有镇定安神的作用，可以让身体进入深睡眠状态，醒来后体力充沛，精神焕发，改善亚健康状态

防治咽喉痛、头痛、发烧、咳嗽、鼻塞、感冒等。强化细胞膜，增加白细胞活性，防止细菌病毒入侵，增强免疫

调节血脂，降低胆固醇和甘油三酯；清除血管内壁的沉积物，净化血液，软化血管，重新恢复血管弹性

Disclaimer: This statement has not been evaluated by FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. 保健品不可替代药物，有病请先就医

巴西原裝進口「野花牌綠蜂膠Apiaro Silvestre」北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康！

加拿大皇家天然品有限公司

牛頭牌 週年

牛頭牌醬料·一家子·一甲子



Bull-Head 牛頭牌
更多食譜及活動訊息



力成貿易公司
www.roxytrading.com

● 調經 補血 排毒養顏
● 消除更年期一切癥狀

紅人歸 Sangel

每瓶180粒
每日兩次
每次3到5粒

幸福母亲节

VIKER MANUFACTURE CO. LTD.
醫學專家及客戶服務熱線: 1-888-518-7778
電郵: vikerm.com@gmail.com
網站: WWW.VIKERM.COM

江南村
Gangnam Style Restaurant

Tel. 281-501-9898

Monday-Sunday (Tuesday Closed)
11:00-am-03:00pm, 04:00pm-09:30pm

本店招牌菜

由淮陽菜名廚高師傅主理廚政

江南風味	海派經典	淮陽菜系
水晶蝦仁	油爆大蝦	江南紅燒肉
無錫排骨	糟溜魚片	香辣雞丁
扁尖老鴨煲	脆篤鮮	乾燒全魚
蟹粉豆腐	發財銀魚羹	金針菇肥牛

本店招牌菜

9330 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

正茂商業屋頂

JH Roofing Inc. www.jh-roofing.com Office: 832-588-3273

誠信，敬業，價格合理，公司有責任險，業主安心

- ★ 更換各種商業屋頂，各種維修，精於抓漏
- ★ 提供每年屋頂保養檢驗，定期維修預防更大損失
- ★ 美南地區唯一華人專精商業屋頂公司
- ★ 擁有多年商業大樓檢驗師執照
- ★ 擁有多種品牌屋頂安裝，維修執照和證書
- ★ 協助冰雹及各種天然災害屋頂保險理賠
- ★ 新屋頂和維修均有保證期
- ★ 榮獲美國福耀汽車玻璃公司各分廠專用屋頂公司

豐富經驗，技術純熟，完成超過250萬平方呎屋頂

Headquarter
516 W Arapaho Rd #110 Richardson, TX 75080
Office: 972-235-2525 | Text: 972-235-2626
email: info@jh-roofing.com

Houston
5233 Bellaire Blvd #177
Bellaire, TX 77401
Tel: 832-588-3273

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

為慶祝本店開業二周年紀念！
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用
五元雙龍蝦折扣。點心 and 特價午餐除外
原價\$26.99減至\$21.99，每桌限一碟。

特價海鮮
不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只) \$21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 \$11.99 (沙茶粉絲煲)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)

一個 Order, 兩只龍蝦 (只限堂食) \$21.99

特別推薦

- ★ 花旗參響螺燉雞
- ★ 沙茶桂花腸
- ★ 金冠炒飯
- ★ 玫瑰豉油雞
- ★ 脆皮炸子雞
- ★ 花旗參響螺燉烏雞
- ★ XO韭菜花炒桂花腸

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

ChaCha Potato Cracker

100% GLUTEN FREE
OVEN-BAKED
EXTRA CRUNCHY

Potato Cracker

US EXCLUSIVE AGENT
WELL LUCK CO., INC.

亞洲廚櫃 ASIA Cabinetry

GoldenHome

Direct Manufacturer Distributor
Builders | Contractors | Dealers

多款美式，歐式廚櫃任選

歡迎各位經銷商、建築商及裝潢公司前來參觀訂購

7875 Northcourt Rd. #100, Houston, TX 77040
Sales@asiacabinetry.com | www.asiacabinetry.com

713.690.8885